

SAMSUNG

Hordozható MP3-CD lejátszó

MCD-MP65

MP3-CD/CD-R/RW lejátszása

SAMSUNG

ELECTRONICS

Használati útmutató



AH68-00784N



Főbb szolgáltatások

MP3-CD, CD-R/RW CD lemezek lejátszása

Ezzel a készülékkel az MP3-CD-eket és meghajtón írt CD-R vagy CD-RW audio CD lemezeket is lehet játszani.

Gyorsléptetés + 10 számonként

Egy MP3-CD több mint 100 MP3-as zenei fájlt tartalmazhat. Ennek a nyomó-gomboknak a használatával lehetősége van 10-es lépésként átugrani a műsor-számokat, hogy mielőbb eljusson a keresett számhoz.

Mi az MP3?

Az MPEG1 Layer 3, rövidebben MP3 az audio jelek tömörítési eljárására vonatkozó, az egész világra kiterjedő szabvány. Digitális tömörítési eljárást alkalmazva, az eredeti hanganyag adatmennyiséget tizenketted részére csökkenti, a hangminőség romlása nélkül.

File kompatibilitás

- A készülék az MP3 formátumban létrehozott lemezeket játssza le (Mpeg 1. Layer 3)*.mp3 kiterjesztéssel.
- Az MP2 formátumban létrehozott lemezeket (Mpeg1. Layer 2) *.mp2 kiterjesztéssel szintén le lehet játszani.

Mennyi MP3 fájlt lehet egy CD-R vagy CD-RW lemezre felvenni?

- A CD-R vagy CD-RW lemezek maximális kapacitása általában 680 MB. Rendes körülmények között egy MP3-as fájl 4 MB terjedelmű, így megközelítőleg egyetlen lemezre 170 műsorszámot lehet felvenni.



Tartalom



Biztonsági figyelmeztetések	3
Kezelőgombok és szabályzószervek	5
Előkészületek a készülék használatához	9
Csatlakoztatás külső készülékhez	9
Akkumulátorokkal történő működtetés	10
Elemekkel történő működtetés	11
Külső elemkészlet használata	12

CD lemezek lejátszása	13
MP3-CD lemezek lejátszása	14
Szolgáltatások	15
• Léptetés	15
• Keresés	15
• Ismétlés	16
• Véletlenszerű lejátszás	16
• SBS üzemmód	17
• ESP üzemmód	17
• Utolsó szám memória	18
• Album funkció	19

A készülék karbantartásával és a lemezek gondozásával kapcsolatos tanácsok	21
Hibakeresési útmutató	22
Minőségtanúsítás (Műszaki adatok)	23



Biztonsági figyelmeztetések



Gondosan ügyeljen arra, hogy por vagy más szennyezés ne érje a CD játszó.



Sem a készüléket, sem a távvezérlőt ne tegye ki nagy nyomásnak, vagy ütdő-eknek.



Ne hagyja a CD játszó egy fűtőtest közelében, vagy olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzás éri.



CD (CD-R vagy CD-RW) lemezekon kívül mást ne tegyen a CD játszóba.

- Ez a készülék meghibásodását okozza.



Ne használjon törött, vagy karcos MP3 CD lemezeket.



Ne használja a CD játszó egyetlen, vagy nem megfelelően stabil felületen.

- A készülék működése az ilyen esetekben hibás lehet.



Soha ne érintse meg az ujjával a lencsét és vigyázzon nehogy megsértse a felületét.

- Az ilyen esetekben a CD játszó nem fog megfelelően működni.



Ne tegye a CD játszó poros vagy páras helyre.



Ne próbálkozzon a készülék szétszerelésével, javításával, vagy más beállításával.

- Az ilyen beavatkozások a készüléket károsítják.



Fülhallgató

A közlekedés biztonságáért

- Ne használja a fülhallgatót kerékpározás közben, vagy ha gépkocsit, motorkerékpárt, vagy bármilyen motoros járművet vezet. Ez nagyon veszélyes és egyes országokban sérti a közlekedési szabályokat. Útkeresztződésben veszélyes a fejhallgató nagy hangerővel történő használata.

A halláskárosodás megelőzése érdekében

- Ne használja a fülhallgatót túlzottan magas hangerővel. Orvosi vélemények szerint a huzamosabb ideig nagy hangerővel történő zene hallgatás a hallásra veszélyes.
- Ha úgy érzi, hogy cseng a füle, csökkentse a hangerőt, vagy hagyja abba a zene hallgatását.

Figyelmeztetés: Kérjük, ne használjon a jelen gyártó fülhallgatójától eltérő, más gyártó által gyártott fülhallgatót.

Környezetvédelemmel kapcsolatos információk

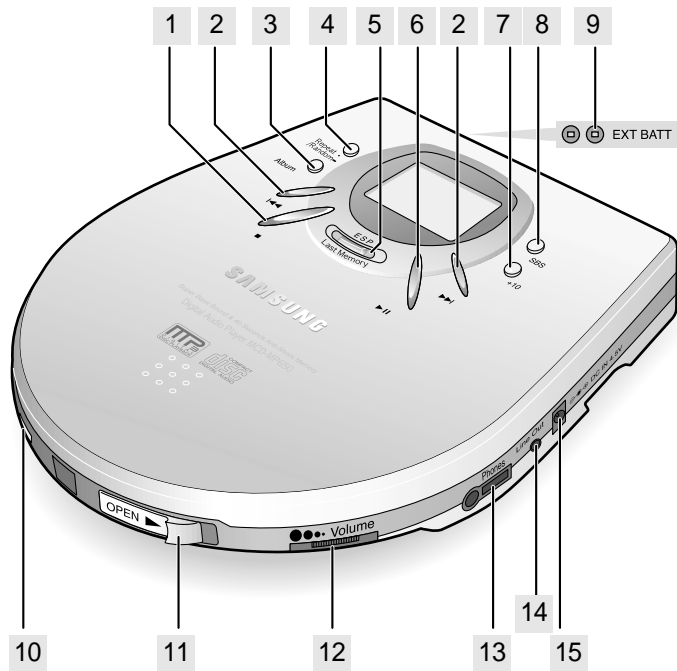
- A készülék csomagolásánál minden felesleges anyagot elhagytunk, minden tőlünk telhetőt elkövettünk, hogy a csomagolás három anyagra könnyen szétválasztható legyen: kartonpapír (csomagolás doboza) polisztirol hab (ütődéstől védő burkolat) és polietilén (műanyagzsák).
- A készülék újrahasznosítható anyagokból áll, ha a szétszerelést szakosított helyen végzik. Kérjük kísérje figyelemmel az Ön lakóhelyén érvényes szabályozásokat, tekintettel a csomagolóanyagokkal, a lemerült elemekkel és az elhasználtott készülékekkel kapcsolatos rendelkezésekre.



Kezelőgombok és szabályzószervek



A készülék kezelőgombjai



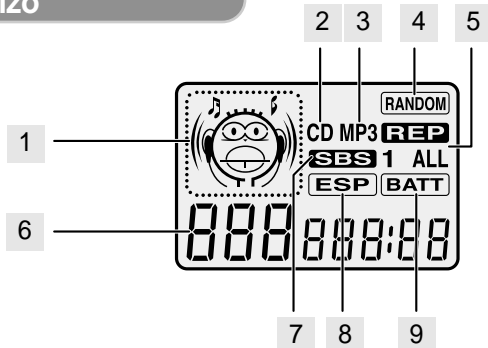
1. **Állj (■) gomb**
Stop módban, nyomja meg az Állj gombot ismét, vagy várjon egy keveset, hogy a készülék kikapcsoljon („OFF”).
2. **Léptetés/Keresés (◀◀ / ▶▶) gombok**
3. **Album gomb (Lásd 19. oldalon)**
Ennek a gombnak a megnyomásával lehet MP3 műsorszámok esetén az albumból egy műsorszámot kiválasztani.
4. **Ismétlés/Véletlen sorrendű lejátszás (Repeat/Random) gomb (Lásd 17-18. oldalon)** Egy műsorszám megismétléséhez nyomja meg és engedje el a gombot. Amennyiben véletlenszerű sorrendben kívánja meghallgatni a felvett számokat, úgy nyomja meg és egy kis időre tartsa lenyomva ezt a gombot.
5. **Ugrásvédelem/Utolsó szám memória (ESP/Last Memory) gomb (Lásd 17-18. oldalon)** Ezzel a gombbal lehetősége nyílik normál CD lemezek folyamatos, ugrások és kihagyások nélküli jó minőségű lejátszására akkor is, ha a mechanikát rázkódás vagy ütődés éri.
6. **Lejátszás/Pillanat állj (▶▶) gomb.**
7. **+10 gomb (Lásd 15. oldalon)**
Ezzel a gombbal lehetősége van hogy a műsorszámokat 10-es lépésekben átgörvora mielőbb elérje a keresett nagyobb sorszámú műsor-számot.
8. **SBS gomb (Lásd 17. oldalon)**
Ezzel a gombbal dinamikusabb mélyhangátvitelre az egyes zeneszámok még tökéletesebb élvezetére nyílik lehetősége.
9. **Külső elemkészlet csatlakoztatására szolgáló aljzat (Lásd 12. oldalon)**
10. **A gombok véletlen megnyomás elleni védelmének (HOLD) kapcsolója (Lásd 18. oldalon)**
11. **A készülékfedél nyitás (OPEN) kapcsolója.**
12. **Hangerőszabályzó (Volume)**
13. **Fülhallgató csatlakozó (Phones) (Lásd 9. oldalon)**
14. **Vonal kimeneti csatlakozó (Line Out) (Lásd a 9. oldalon)**
15. **Tápfejlesztés csatlakozó (Lásd a 9. oldalon) (DC IN)**
A hálózati adapter csatlakoztatására szolgál.



Kezelőgombok és szabályzószervek



Kijelző



1. Működés kijelzése

2. Kijelzés, ha CD lemezt helyezett be (CD)

3. Kijelzés, ha MP3-CD lemezt helyezett be (MP3)

4. Véletlen sorrendű lejátszás kijelzése. (RANDOM)

5. Az ismétlés (REP) üzemmód kijelzése amikor egy (1) vagy az összes (ALL) műsorszámot választotta.

6. Az album számának, a műsorszám számának, és a lejátszott időnek a kijelzése.

7. SBS (mélyhangkiemelés, Super Bass System) kijelzése.

8. ESP (Elektronikus ugrásvédelem, Electronic Skip Protection) kijelzése.

9. Elemcsereire figyelmeztető kijelzés (Amikor az elem teljesen lemerült a kijelzés villog.)

Sorry

Ez a kijelzés jelenik meg ha a behelyezett MP3-CD nem kompatibilis

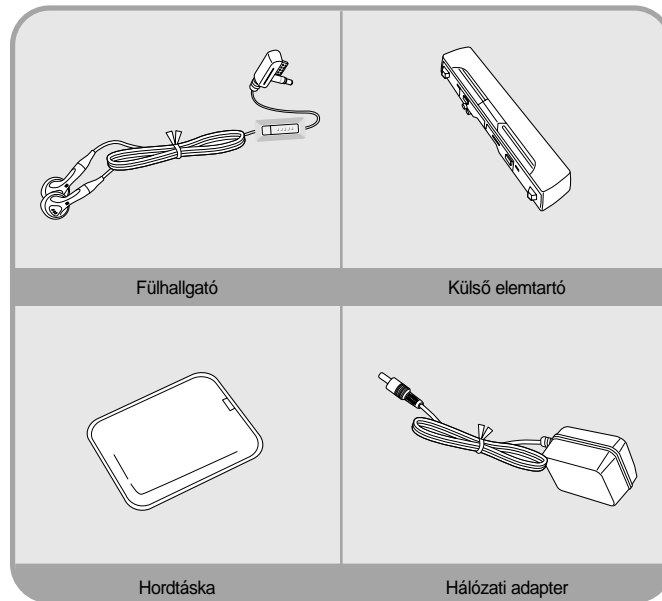
Hold

A kezelőgombok véletlen megnyomása elleni védelem (Hold) funkció bekapcsolása esetén bármilyen más gomb megnyomásakor a kijelzés villog.

LAST

Amikor az utolsó szám memóriát választotta (Last Memory) a kijelzés a bekapcsolt állapotot (ON) jelzi. Ha ezt a funkciót kikapcsolja a Ki (OFF) állást jelzi. (Ez a kijelzés csak akkor működik, ha MP3-CD-t helyezett be)

Tartozékok





Előkészületek a készülék használatához



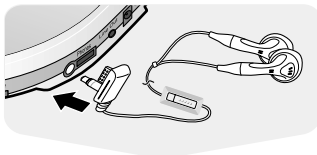
Csatlakoztatások

1 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a készülék külső tápfeszültség koncentrikus csatlakozó aljzatához, majd csatlakoztassa a hálózati adapter hálózati csatlakozóját a hálózati csatlakozó aljzathoz.

- Csak a készülékkel együtt szállított hálózati adaptert használja.
- Ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati adaptert a hálózati csatlakozó aljzathoz.

2 Csatlakoztassa a fülhallgató jack csatlakozóját a készülékhez

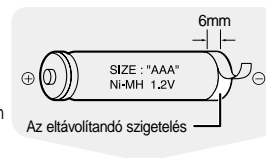
- Csökkentse a hangerőt a fülhallgató szabályozógombjával, miközben a készüléken a hangerő szabályozójával növelje a hangerő szintet.



Akkumulátorokkal történő működtetés (nem szállított tartozék)

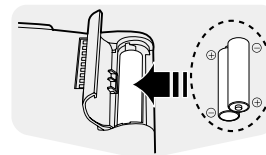
1 Az akkumulátor töltését megelőzően annak házáról a megfelelő csatlakoztatásához a borítást egy csikban el kell távolítani.

- Az ábrának megfelelően az akkumulátor házának negatív(-) pólusánál egy késsel 6 mm szélességben egy csikban távolítsa el a szigetelő burkolatot.
- Ha az akkumulátor háza az érintkezéshöz nincs megcsúsztatva, a töltés funkció nem működik.



2 Helyezze be az akkumulátort az elem-tartó rekeszbe.

- Ügyeljen az akkumulátor pozitív és negatív csatlakoztatásainak polaritáshelyességére.



3 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati csatlakozó aljzathoz, és a készülék kerek koncentrikus telep csatlakozójához.

- Megkezdődik az akkumulátor töltése.

Csatlakoztatás külső készülékhez (amennyiben szükséges)

• A CD lejátszót egy külső készülék AUX IN bemenetéhez lehet csatlakoztatni.

1. Csökkentse le a külső készüléken a hangerőt.
2. Csatlakoztassa a vonal kimenet (Line Out) csatlakozót a külső készülék bemeneti (Input) csatlakozójához.

- A megfelelő csatlakozókábel beszerzésére vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Samsung márkabottal.



- Az akkumulátor teljes feltöltése 6 órát vesz igénybe.
- A feltöltött akkumulátor működési ideje:
MP3-CD esetében (bekapcsolt ESP üzemmód esetén): 2 óra 40 perc
CD esetében (kikapcsolt ESP üzemmód esetén): 6 óra

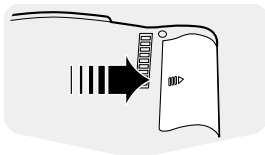


Előkészületek a készülék használatához



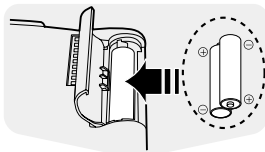
Elemekkel történő működtetés

- 1** Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.



- 2** Ügyeljen az elemek pozitív és negatív csatlakoztatásainak polaritás helyességére. Helyezze vissza a fedeleket.

- Két AAA típusú 1,5 V-os elemet használjon.
- Két AAA alkáli elemet használjon. A mangánelemek élettartama rövidebb.



Az elemek várható élettartama (Alkáli elemek használata esetén)

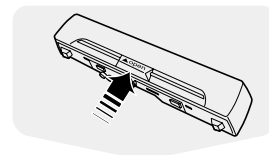
	Készülék	Készülék + elem csomag ("AAA" típus) ("AA" típus)
MP3-CD/CD (Bekapcsolt ESP estén)	2 óra 40 perc	11 óra
CD (Kikapcsolt ESP esetén)	6 óra	22 óra



- Ne töltsé újra az elemeket.
- Ne használjon együtt egy új és egy régi elemet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.
- Ha hálózati (AC) adaptert használ, vegye ki a standard elemeket.

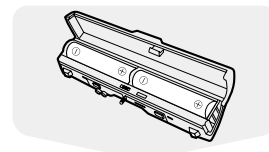
Külső elemkészlet használata

- 1** Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.

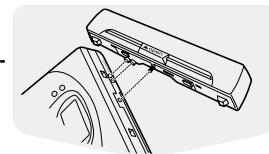


- 2** Ügyeljen az elemek pozitív és negatív csatlakoztatásainak polaritás-helyességére. Helyezze vissza a fedeleket.

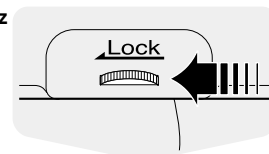
- Két darab AA típusú 1,5 V-os elemet használjon.



- 3** Csúsztassa be a készülék hátoldalán lévő horonyba az elemtartó rekeszt, és illessze be annak csatlakoztatóit a készülék csatlakozóihoz.



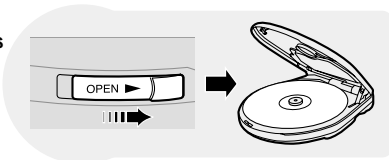
- 4** Az elemtartó rekesz szoros rögzítéséhez forgassa el a retesz (Lock) gombot.



CD lemezek lejátszása

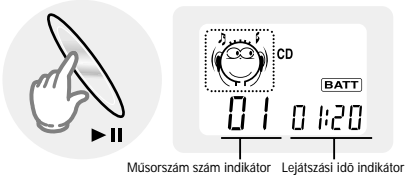
1 A készülék fedelének felnyitásához nyomja meg a Nyitás (OPEN) gombot és helyezzen be egy CD lemezt.

- A lezáráshoz nyomja meg a fedelet.



2 Nyomja meg a Lejátszás/pillanat állj (▶||) gombot.

- Amint a készülék felismeri a CD lemezt a lejátszás megkezdődik.



3 A lejátszás leállításához nyomja meg az Állj (■) gombot.



A lejátszás ideiglenes rövid időre történő leállítása

Nyomja meg a Lejátszás/pillanat állj (▶||) gombot.

- A lejátszás ideiglenesen szünetelni fog.
- Nyomja meg ismét a Lejátszás/pillanat állj (▶||) gombot, hogy visszatérjen a lejátszáshoz.

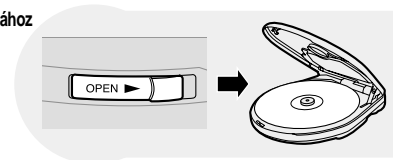


MP3-CD lemezek lejátszása

Ezzel a termékkel MP3 és audio CD lemezeket lehet lejátszani. A készülékkel nem lehet MP3 fájlokat felvenni illetve elmenteni.

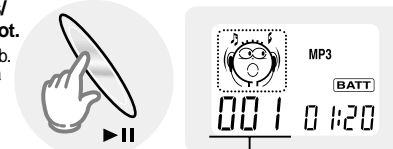
1 A készülék fedelének felnyitásához nyomja meg a Nyitás (OPEN) gombot és helyezzen be egy MP3-CD lemezt.

- A lejátszáshoz nyomja meg a fedelet.



2 Nyomja meg a Lejátszás/pillanat állj (▶||) gombot.

- A behelyezett MP3-CD-t kb. 30-90 mp-en belül olvassa be, majd ezt követően megkezdődik a lejátszás
- Egy kis időt vesz igénybe amíg a CD játszó az összes felvett műsorszámnál végigkeresi az MP3-CD-re felírt az albumokra és számokra vonatkozó adatokat.



Műsorszám szám vagy albumszám kijelzése
Műsorszám: Az indikátor megáll egy pillanatra, majd a bal oldalra megy át
Albumszám: Az indikátor a jobb oldalról a bal oldalra megy át.

3 A lejátszás megállításához nyomja meg az Állj (■) gombot



- CD-RW lemezek esetében előfordulhat, hogy a nagy sebességgel írt adatok kiolvasása esetleg nem hibamentes, vagy az adatok nem olvashatók ki az írási formátumnak megfelelően. Ilyen esetekben próbálja meg ismét beírni az adatokat.



- Amikor az OPEN kapcsolót elcsúsztatja az ajtó nyitásához, a CD lejátszása leáll.



Léptetés

Lejátszás közben nyomja meg és engedje el a **◀◀** vagy **▶▶** gombot.

- A következő műsorszám lejátszásához nyomja meg a **▶▶** gombot. Ha az aktuális műsorszám elejére kíván visszamenni, nyomja meg a **◀◀** gombot. (Ha az előző műsorszámot kívánja megismételni a **◀◀** gombot kétszer kell röviden megnyomnia).
- Miközben a készülék áll üzemmódban van (nincs lejátszás) nyomja meg a **▶▶** gombot. A készülék a következő második műsorszámot fogja lejátszani. Ha állj üzemmódban nyomja meg a **◀◀** gombot az előző szám kerül lejátszásra.



Keresés

Nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot és tartsa megnyomva CD lejátszása közben.

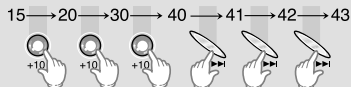
- Nyomja meg (tartsa lenyomva) a **◀◀** vagy **▶▶** gombot. A CD lemezt gyors előre vagy gyors hátra üzemmódban fogja lejátszani a készülék.
- A gomb elengedésével visszatér a normál lejátszáshoz.



10 műsorszámonkénti léptetés

A CD lejátszása közben nyomja meg röviden a **+10** gombot. A lejátszás az éppen hallgatott műsorszámot követő 10-es értékre ugorva fog folytatódni. Pl. Miközben a 15. műsorszámot hallgatja és a 43. számot akarja kiválasztani, nyomja meg háromszor a **+10** gombot, majd ezt követően háromszor az **▶▶** gombot.

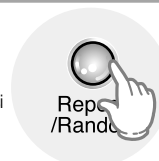
- Rendes körülmények között a **+10** gombot használja a 10 műsorszám kiválasztására, amikor az MP3-CD „Album OFF” módban van.



Ismétlés

Nyomja meg **Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás (Repeat/Random)** gombot.

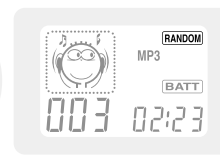
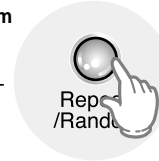
- A gomb minden egyes meg-nyomásakor váltakozva a REP1 és REP ALL ismétlési mód kerül kiválasztásra.
- Ha ismét le akarja játszani az aktuális műsorszámot, válassza a REP1-et. Ha ismét mindegyik műsorszámot le akarja játszani, válassza a REP ALL-t.



Véletlen sorrendű lejátszás

Nyomja meg az **Repeat/Random sorrendű lejátszás gombot és tartsa megnyomva**.

- A készülék az összes műsorszámot véletlenszerű sorrendben fogja lejátszani.
- Ha törölni kívánja ezt a funkciót, nyomja meg a STOP (■) gombot.

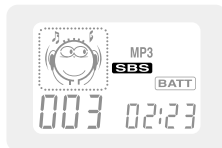




SBS üzemmód

Nyomja meg az SBS gombot.

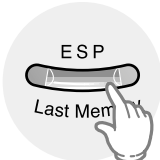
- Az SBS funkció lehetővé teszi, hogy a mélyhangok – mint pl. a dob hangja, vagy a lovak vágója – még dinamikusabban kerüljenek visszaadásra, tovább növelve a zenehallgatás élvezetét.
- Az SBS gomb minden egyes megnyomásakor az SBS funkciót váltakozva be, vagy ki lehet kapcsolni.



ESP üzemmód

Nyomja meg az ESP gombot.

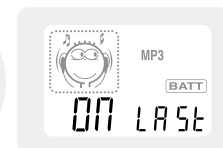
- CD lejátszás: A funkciónak a be vagy kikapcsolásához nyomja meg az ESP gombot. (MP3-CD lejátszásakor az ESP mindig működik attól függetlenül, hogy az ESP gombot megnyomta vagy sem.)
- CD lemezek lejátszásakor még rezgések vagy ütődések esetén is megfelelően fog működni a készülék.
- A lejátszások az ESP funkcióval is elvezethetők elemről működtetve. Ez a funkció automatikusan felold, amikor a feszültség leesik (1,7 V alá).



Utolsó szám memória

✱ Ez a funkció csak MP3-CD-ék lejátszásakor áll rendelkezésre.

Ezzel a funkcióval elérheti, hogy amikor leállítja vagy kikapcsolja a MP3-CD lejátszót, majd ismét a CD lejátszást választja, az azzal a műsorszámmal fog kezdődni, amit legutoljára hallgatott.



- A funkció kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

A gombok véletlen megnyomás elleni védelmét biztosító (HOLD) funkció használata

- A CD lemez lejátszása közben bármelyik más gombot megnyomva azok nem működnek. A kijelzőn a "HOLD" felirat villogni fog.
- A véletlen megnyomás elleni védelem (HOLD) funkció használata akkor célszerű, amikor táskában magával viszi a CD játszózt. Ily módon meg tudja akadályozni, hogy egy gomb véletlen megnyomódásával a CD játszó akaratosan is bekapcsoljon. Ennek a funkciónak a használatával megóvhatja az elemeket a lemerüléstől





- Ez az üzemmód csak MP3-CD-ék lejátszásakor áll rendelkezésre
- A készülék album (címgjegyzék) funkciójával az MP3-CD-ék műsorszámait gyorsan ki lehet választani, és le lehet játszani.

Album funkció

Fő
egy
ség

Nyomja meg egy rövid időre az Album gombot.

● Ennek hatására a következő albumhoz fog léptetni a készülék Pl. Ha egy rövid időre megnyomja az Album gombot miközben a készülék éppen a Kevin 02.mp3-at játssza le, a 2. album 1. műsorszámának a lejátszása fog elkezdődni.

Az ALBUMBAN tárolt adatok	A készülék kijelzője		
	Amikor az ALBUM ON bekapcsolt állapotban van	Album szám	Amikor OFF Kikapcsolt állapotban van
1. Kevin01.mp3	001 -001-	001	
Kevin02.mp3	002 -001-	002	
Kevin03.mp3	003 -001-	003	
Kevin04.mp3	004 -001-	004	
2. Summer05.mp3	001 -002-	005	
Summer06.mp3	002 -002-	006	
3. Michael07.mp3	001 -003-	007	
Michael08.mp3	002 -003-	008	

002 00:00 001
Műsor száma/Album szám száma

Nyomja az Album gombot egy ideig.

- Ezzel a Bekapcsolt (ON) és a Kikapcsolt (OFF) állapotot tudja kiválasztani.



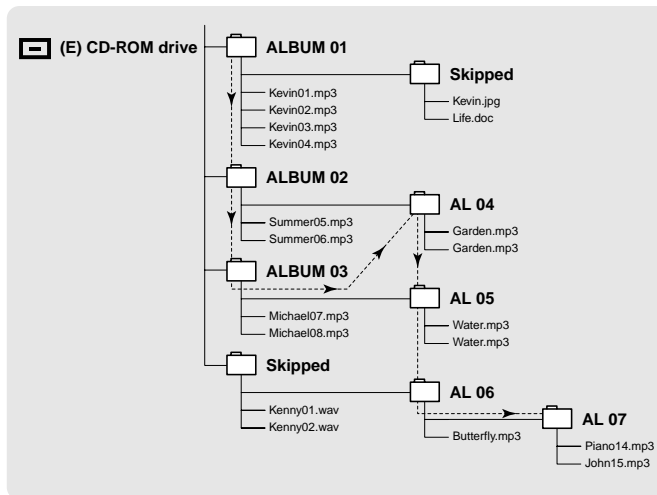
ON ALBU
OFF ALBU



- Azoknál az MP3-CD lemezeknél amelyek nem album szerint lettek szerkesztve ez a funkció nem működik.

Albumok és műsorszámok egymás utáni lejátszása

- A Window Expoler kijelzés esetében
- Az albumoknak és műsorszámoknak egymást követő lejátszási sorrendjét a nyílak jelzik
- A csak .jpg, .wav, vagy .doc albumok nem audio fájlok, ezért ezek átugrásra kerülnek





Tanácsok a készülék karbantartásához és a lemezek gondozásához

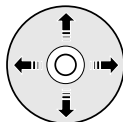


Hibakeresési útmutató



A CD lemezek gondozása

A lemezek lemosását vízben oldott enyhe, semleges hatású tisztítószerrel végezze, majd egy száraz, puha, szőszmentes ruhával óvatosan törölje át. A közepétől a széle felé haladva végezze a tisztítást.



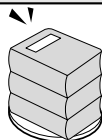
A CD lemezek kezelése

Gondosan bánjon a CD lemezekkel. Mindig az élénél fogja meg anélkül, hogy megérintené a lemez felületét.



Deformálódott lemezek

Legalább egy napra helyezzen nehéz könyvet, vagy könyveket (kb 4 – 5 kg) a lemezeire.



Soha ne érintse meg ujjával a lencsét vagy ne sértse meg felületét

- Ebben az esetben a lejátszás nem működik megfelelően.

Hibajelzések

Ellenőrizze hogy ...

A készülék nem kapcsol be.

- Helyes polaritással helyezte be az elemeket?
- Nem merültek le az elemek?
- Helyesen csatlakoztatta a hálózati adaptert?
- Nincs nyitva a készülék ajtaja?

A lejátszás üzemmód nem működik.

- Helyesen helyezte be a lemezt?
- Nem sérült vagy deformálódott a lemez?
- Nincs a véletlen megnyomás elleni védelem (HOLD) kapcsoló bekapcsolt helyzetben?
- A hibajelenséget megelőzően nem vitte a készüléket egy hideg helyről egy meleg helyre? A hirtelen hőmérséklet változás ugyanis a lencsén pára lecsapódást okozhat. Ennek megszüntetésére addig tartsa a CD játszót az utóbbi meleg helyen vagy helyiségben amíg a páralecsapódás megszűnik.

Nem működik a fülhallgató.

- Nincs a készüléken vagy a fülhallgatónál a hangerőszabályzó minimumra állítva?
- Helyesen csatlakoztatta a fülhallgatót a készülékhez?

Kihagyások vannak a hangban vagy a műsorszámokban.

- Nem érik lökések ütődések a készüléket?
- Nem poros a lemez, vagy nincsenek rajta ujjiyenomatok vagy karcolások?

Néhány CD-én lévő MP3 fájlt nem ismer fel.

- Ellenőrizze, hogy a nem kiolvasható fájlok esetében az ön számítógépe rendelkezik-e MP3 kiterjesztéssel.

